

ОГОЛОШЕННЯ



СЬОГОДНІ: Сповідь 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині. В цьому важкому часі для України ми регулярно молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх, Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».

СПІВ-ТВОРЦІ! Павло каже в сьогоднішньому Апостолі (Ефесян 2:4-10): «Ми Його твориво, створені в Христі Ісусі на добрі діла, які Бог наперед приготував, щоб ми в них ходили.» Це дійсно *добра новина!* Апостол каже нам, що це можливо – а справді й *нормально* -для нас, чинити добрі діла, бо ж саме для цього ми й були створені, і Бог навіть започаткував і далі розвиває ті процеси, які дають нам нагоду й можливість ті добрі діла чинити. (Статті о. Ігоря Куташа, www.uocc.ca)



КАВА ПІСЛЯ БОГОСЛУЖЕННЯ: Всіх присутніх сьогодні на Літургії щиро запрошуємо до катедральної аудиторії на каву і солодке.



НЕДІЛЬНА І УКРАЇНСЬКА ШКОЛИ: Заняття проводяться щонеділі. Щоб зареєструвати ваших дітей або внуків, будь ласка, зателефонуйте в офіс 604-876-4747. Батькам рекомендується приводити своїх дітей до обох, недільної та української школи.



СУБОТА 22 листопада у 9:30 ранку - Відбудеться Панахида за всіх загиблих у Великому голодоморі-геноциді 1932-1933 роках в Україні. Також буде **ДУХОВНИЙ СЕМІНАР** на тему "**Духовне зростання в православному християнстві**" який проведе о. Доктор Ігор Куташ. Запрошуємо всіх бажаючих прийти на цю важливу презентація яка буде з 10-ї до 3-ї години пополудні в церковній аудиторії.

ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ (місячне і річне поминання) за Анну Корчинську, Вячеслава, Олексія, Бориса, Ларису, Євгенію, Ілью, о. Михайла, Андрія, Анастасію, Романа, Саверину, Юрія, Богдана, Тат'яну, Роберта, Віру, Роберт, Домніку, Михаїла Іларіоновича, Петра, Ізидора, Аллу і Олександра.

ВАРЕНИКИ будемо робити в середу 12, 19 and 26 листопада. Починаймо зранку, якщо Ви вільні в ці дні то просимо допомогти. Ваша допомога дуже потрібна. Заздалегідь дякуємо!

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN

НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745
E-mail: rttsaplan@yahoo.ca
Website: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:00 to 9:50 am

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am



23-тя неділя після П'ятидесятниці. Голос 6

23rd Sunday after Pentecost. Tone 6

Sunday, November 16, 2014

TODAY'S ANNOUNCEMENTS

GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY: We extend a warm welcome to Parish members and Visitors.



TODAY we continue to pray for our God-Beloved and God-Protected ancestral homeland Ukraine. May our Lord and God protect them in their great time of need. We also pray for healing and peace; that one day, all people will lay down their arms and embrace one another as brothers and sisters in one human family.



THE UKRAINIAN CANADIAN CONGRESS is launching its 7th annual National Holodomor Awareness Week on November 16-22, 2014 to unite the Ukrainian community and all Canadians in remembering the victims of the Great Famine of 1932-1933 in Ukraine and raising awareness about this Genocide that took place 81 years ago. Memorial events are planned in locations across Canada. They include observing a moment's silence on November 22 at 7:30 p.m. (local time), lighting a candle of remembrance in our windows, participating in Church memorial services, and participating in community events marking the 81st anniversary of the Holodomor. International Holodomor Memorial Day is observed this year on Saturday, November 22. In Canada, this day has been enshrined in both federal and provincial legislation as Holodomor Memorial Day.

FELLOWSHIP HOUR: Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.

QUARTERLY GENERAL PARISH MEETING - This meeting will be held TODAY immediately following the Fellowship Hour. Please plan to attend this General Meeting of the Parish where a number of important items will be raised for attention. Also, the meeting will hear the delegates' reports from the Western Eparchy meeting at the end of October .

PEROGIE MAKING: Preparing perogie (varenyky) is scheduled for Wednesday, November 19 and 26. Please volunteer for this Parish project. Thank you.

OUR NEXT FRIDAY NIGHT SUPPER is on DECEMBER 5th. from 5:00 to 8:00 pm. Its great success has been due to those volunteers who come out to help. **A special thank you.** We can always use more help. Please come and help if you can spare a couple of hours.

PLEASE REMEMBER OUR SHUT-INS. Write to them, phone them and pray for them: Valentyna Revutsky, Mary Cheetham, Rose Kowalow, Emily Kuzik, Anthony Bugera and Anne Pasochnik.



SATURDAY NOVEMBER 22nd - HOLODOMOR MEMORIAL SERVICE AND SPIRITUAL WORKSHOP:

Commencing at 9:30am, we shall be holding our annual commemoration for those who died in the Holodomor-Genocide in Ukraine in 1932-33. Following the Service, there will be a Workshop given by Right Reverend Dr. Ihor Kutash. The topic is "**Spiritual growth in Orthodox Christianity**". This will be held from 10:00am to 3:00pm in the Auditorium. We urge everyone to attend this inspiring and thought-provoking presentation and discussion.

MEMBERSHIP FEE FOR NEW MEMBERS - \$27 (Single) and \$44 (Family). We encourage everyone to become a member. By doing this, you will not only support Holy Trinity Cathedral but also the Consistory of the UOCC and the Western Eparchy. Please feel free to approach the Priest or any member of the Executive Board to discuss membership and to obtain a copy of the Membership Application Form. **Your membership with a church is needed and necessary** (1 Corinthians 12:4-11)



CHRISTMAS FLOWERS: To beautify our Cathedral for the celebration of the Nativity of our lord Jesus Christ and the New Years; the Cathedral is appealing for donations to purchase poinsettias. Please prepare to make your donations (preferably in an envelope with your name) on the following Sundays: November 30, December 7 or December 14.

THANK YOU for attending the service and may YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY.